綜合新聞

自由黨省領消費部長
下週一親臨訪問華區

（雲訊）卑詩省八月二十七日舉行省選，各政黨已在密鑼緊鼓推展競選工作，以圖爭取下屆省政，自由黨在新黨領麥嘅博士領導下，近週來曾親自遍遊全省各選區推進自由黨之偉大民主政策，甚得省民擁戴及支持，大有可能性獲取下屆省政之希望，麥嘅博士定於八月二十五日（星期一），下午一時，聯同雲中區國會議員中央粮食消費部長巴斯福暨　中區省議員候選人油雲，及米勒兩氏　親臨訪問華區，開露天演講大會，地點在片打街一百號布洛，發表競選偉論，并設茶會餉衆，歡迎各界僑胞參加云。

美情報中共與蘇聯
可能一戰情勢大增

（紐約電）據紐約時報專欄作家皮爾遜于華京內幕報導稱，美國情報所獲報導，共產黨之兩大國，中共與蘇俄可能一戰之情勢已增大，美情報指出，蘇俄可能向中共發動突襲，摧毀中共之核子基地，消除中共對蘇俄威脅。

蘇俄之突襲可能性大增，有三點事實顯然：第一，蘇俄故意擴大邊界之衝突事件，指中共挑釁與威脅　如果蘇俄突然攻中共，將向世界宣佈為出於「自衛」，第二，蘇聯向世界宣傳中共之好戰，消除世界對中共之同情，甚而，如果蘇聯突襲中共，將獲得美國鼓掌，第三，蘇聯軍事將領永遠不同意東西兩面作戰，現在由於中共之威脅，蘇聯不得不派大兵沿蘇聯大陸邊界駐防，使蘇聯在歐洲，兵力削弱，蘇聯將領認為　最好一舉將中共消滅，毀除東方威脅。

中蘇邊界在過去經常發生磨擦，但均秘密中解決，或不了了之，現在蘇聯故意擴大宣傳，變為一世界問題，俄國用意，係欲使世界重視中蘇邊界之衝突，以更進一步採取行動，且蘇駐美大使在美國務院坦率表示，如果美國與中共和好，將阻撓美國與蘇聯間對國際緊張鬆弛，各項談判。

（紐約時報電）中共與蘇聯均承認新疆邊界有新衝突，雖雙方均指責對方挑釁，但分析家指出，其嚴重性尤甚於三月間之東北，烏蘇里江珍寶島之浴血衝突。隨時均可惡化，新疆在大陸之西北　與俄國相鄰，從歷史上傳統上言，均為蘇聯滲透及最大影響力之邊地，蘇聯早有意利用新疆少數民族之反漢（漢人）思想，而挑撥脫離中國而獨立，中佔據大陸後，對新疆全力經營，蘇聯對新疆之野心亦獨未放棄，更加積極，其中理由為中共將新疆變為核子基地，蘇聯必欲推毀，始可高枕無憂。

華僑拾得郵件一袋
回家拆開報案被捕

（三凡市特訊）：昨日晨有一叁十歲華人岑某報警，在乾尼街某一部落，拾得一郵政布袋，帶回家中，將袋內之信約五百件之一部份拆開，發出四萬四千可兌換　支票，另估計有約四十餘萬元之函件未拆開。

警察到場，發現此等信件，為山岑甸一百八十號匯豐銀行所有，警察認為郵政乃聯邦範圍，經由聯邦偵探將岑某拘捕，控私拆別人信件罪。

黃堃俠設筵歡宴
紐約僑領蔣偉生

（雲訊）：紐約僑領蔣偉生先生，向來經營國，粵語電影事業　由乘假期之暇，來雲觀光，及訪候親友，日昨由其鄉親蔣清華，陪同訪候此間舊友達雲戲院總經理黃堃俠，久別相逢，倍覺歡欣，黃君特於昨十九日，午後一時，設筵於位仁餐廳，為蔣君洗塵，除黃君尚翁樹柏，及公子立錚，暨蔣清華外，並邀親友多人作陪，席間暢談暢飲，互道僑情，蔣君復報告美國各地電影事業情況，發華，聯袂往達雲戲院參觀，蔣君殷殷垂詢該院近狀，聞蔣君此行，獲得瞭解此間華人經營電影事業實況，對求進一步，發展，頗感興趣，蔣君經於昨廿一日離雲乘飛機赴三凡市觀光云。

關伍聯婚盛筵宴客

（續昨）捐助中華學校、龍岡親義公所，伍胥山公所各二十五元，由本埠中華會館主席方照良，劉姻柏，胡校長分別代表接領致謝　旋由開懷暢飲，直至九時宴會始告完畢，查新郎榮華君畢業于溫哥華大學數學系，現仍繼續深造，新娘伍清美小姐畢業香港政府英文會考，現服務於多利滿中可銀行，一對新人各有專長，可稱珠聯璧合，婚後即前往檀香山渡蜜月云。（完）

馬本構新太翁
設喜筵宴親友

（點間頓訊）本埠退休殷商馬本構，向稱事業成就，家境豐裕，其長子榮登，前居大陸，乃一學而商賈，斯文大雅，新近移民到境，合家團叙，其長孫健錚，與鍾　莉小姐，前月在南美千里達結婚回來，一對新人，珠聯璧合，堪稱佳偶天成，於八月十七日，假座新世界酒家，設喜筵四席，歡宴親友，是晚六時，嘉賓魚貫戾止，喜氣滿堂，宴會秩序，由本孔任主席，先介紹新太翁新太婆，和新家翁新家婆，及新婚伉儷等，次第起立與衆相見，即宣佈宴會旨趣，繼請新翁榮登致詞答謝，豁免一切繁文縟節，不請賓客演講或起立，主席并宣佈喜慶不忘慈善，捐助中華會館，馬氏公所，協和學校經費　廿元，即行出菜，賓客私語謂，這次宴會，隆重得體，不阻長時間，咸表輕鬆，酒數巡，主人率數代跟隨輪席敬酒，至八時賓主盡歡握別而歸，海鐘熱鬧云。

華民戲院八月廿四（禮拜日）
嘩！好睇呀！阿珍嫁
行快的來啦！喂！
▲日夜連環映六場

新洞房花燭夜
〔冒牌丈夫頂包新郎〕丁瑩弄假・朱江成真

▲由開場笑到散場
阿珍…丁瑩
王俊青…朱江
錢開眼…梅欣
招積…鄭君綿
八叔…高魯泉
八嬸…馬金娘
阿芳…羅蘭
阿芬…張翠鸞
大喊十…俞明
賣菜婆…陳翠屏
喃嘸佬…周吉
小明…安偉璉
看更佬…湯劍廷
錢太太…鄭文霞
王父…王克

丁瑩・有意—要嫁人
朱江・無心—得佳偶

★同場配映全部七彩★
艷屍奇變
▲蕭芳芳・張英才・曾江・夏萍▼

雲高華 華新書局
成功之路　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語　劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海音壹元孟君
愛人的日記　孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
躍躍的小湖　我那著壹元式毫
安魄・法蘭克日記　捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俊人著
男女倫常的秘密觀齊主[illegible]壹元大
女性衛生手冊　白衣著壹元八
西洋艷異王孫書一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫　王子八毫亦僑
二世祖艷遊扶桑元懋滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫冊精庄　月份彩色掛圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳　精裝　壹元五

英語慣用法詞典　葛傳槼著　精庄本五元五
一劍盪江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊　[illegible]師風著　七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡客　叁元壹毫五
驃騎廿六冊柳殘陽著　十元四毫
情天斷魂廿冊　方祺　十元
幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六冊　司徒燕　五元大
血花劍廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客十七冊東方綠叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著　七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二冊鐵鼓樓四元式
碧血金錢四十九冊金童十七元式
尼龍草蝴蝶法高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫　聲色犬馬九毫　何行
艷遇無限好　岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四　依達

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St. Vancouver 4. B. C. 啓

伍澤濂

伍澤森

新舊樓業房屋　各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂黃秀英事務所
208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　鍾天賜 876-4575　鄭[illegible] HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣　請駕臨本號或電話詢問

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊損失等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

㊀近非夾十四街靚新屋，一廳三睡房，洋台，包電爐式，售六千九，可以還價。伍澤濂
㊁一年新六廳房上下兩層式靚屋近[illegible]素，新地毯隔合車棚，近學校交通，僅式萬八千八。鍾天賜
㊂西區雜貨店，每日生意約二百元，鮮花牛菓甚多，利深租平，開價五千九百元。間伍澤森
㊃一萬四千五百元可買到堅固華埠住家屋，樓下三廳房，樓上四睡房，全土庫新式煤爐。鍾天賜
㊄近埠靚殯館日做百七十元證明短巳經營廿年因健康廉讓一萬四千九，另有殯館兩間。間鍾天賜
㊅女子美容院在寓市定東街，每年純利約六千元，短錶明，西人業主退休，四千六自價讓。伍澤森
㊆近相架街靚六廳房住家屋，新式煤氣，全土庫新油色，僅一萬大千九百元，十分抵買。鍾天賜
㊇九年新五廳新型屋土庫有聯房及傢俬貨百壹，近京士委夾菲莽後，僅二萬四千九。鍾天賜
㊈東區九年新屋，一廳三房，土庫全部完成，有廚房附所，開價式萬九千五，可以還價。間伍澤森
㊉好區下層四廳房，土庫另有二房自住，上層五廳房賃百廿五元，萬九千九，先交九千。鍾天賜
⑪入息樓共八組聯房各自門口，月收租大白元，叁萬九千八，先交萬式，餘充銀期。鍾天賜
⑫堅實大屋，三睡房，自動煤氣熱水，近緬街，業主急賣，開價一萬六千五百元。伍澤森
⑬近埠靚殯館，經營廿年，生意興旺，日做百七十元，早收市，健康關係廉讓一萬四千九，伍澤森
⑭堅固大屋六廳房，土庫另三房，三副水廁，壹萬八千九百元，先交七千餘，充百廿元。鍾天賜
⑮雜貨店，每日生意約叁白元，有地方居住，取價一萬元，另点貨，可以有長批，詳情間伍澤森

達雲戲院
華民電影社
150 E. HASTINGS ST.
八月廿三號（星期六）由十二点半映到十点半
七十二奇案之一案
包公夜審行屍
鐵面無私生猛趣怪
歌舞 黑白飛天貓 陳寶珠 曾江 官玉 李英 方玲 玉梅 欣杜平 藍天
八月廿四號（禮拜日）由十二点半映到十点半
冒牌丈夫頂包新郎 丁瑩弄假朱江成真
新洞房花燭夜
全部七彩 歌舞神秘
艷屍奇變 蕭芳芳 張英才 夏萍 曾江 反串伯爺公

龔貞信花舖
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙款——全國通滙　解款迅速
華僑存款——安全保密　息厚便利
香港解款——隨收隨解　快捷妥當
信託事項——手續簡便　服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 885-4271
關助治 736-0751
高壽助 736-5026
洪錦堂 255-9669
黃偉新 266-9418
張慶元 325-8981

△高業轉樓二幢㊀街角位置，年淨收五萬七千，取價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元
▲西區柏文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。
▲東區新柏文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。
▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。
▲菓舖急讓—市區西寮街夾大街街角，缺人力，不費二千五百元，另点貨。
▲兩街住宅—二睡房，地濶五十尺，可建分層，取價壹萬九千五百元。

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修柏油，內外間格，新建車房，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉渠，出建造渠閘，玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七
夜間電話：弍五四・壹弍〇三

Block Bros
Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

△東區新街業磚樓地下有舖壹間上層有六房華麗聯房兩組，土庫大貨倉保證租卅取價九萬五千元。年淨壹萬一千元以上，只需三萬五千元可即成交，餘欵供與業主
△近緬街卅街附近六廳房有土庫，取價二萬大千九百元。
東區菓舖連舖業，舖位面積約千餘尺，地濶六十餘尺，樓上六廳房，建築堅固美觀，地点適中，每年做八萬元以上生意，年淨萬元，每週祗開九日半，如將工作時間調整，營業額可達十萬元以上，取價五萬九千元，另点貨，良機勿失之交臂，欲購從速。
△東區廿組柏文，地点適中，取價廿五萬元，七萬元現銀即可成高。

華民新片
九月七號禮拜日（在達雲戲院映）
全部伊士曼七彩顏色袍甲鑼鼓歌唱
危城金粉
林鳳麥炳榮陳好逑譚蘭卿半日安許英秀少新權衛[illegible]演
王子千里求婚宮主節烈復國鵲鵲挽救危城林鳳得做人君

八月卅一號（禮拜日）
芳艷芬：久釘氍毹上退出影壇所留壓軸好戲觀衆視同異寶物罕為奇芳腔迷人欲欣賞請早臨
魂歸離恨天
芳艷芬　新馬仔　梁醒波